



Réf: 007/RO-SNOIE/CeDLA/022018

OBSERVATION INDEPENDANTE EXTERNE

RAPPORT DE MISSION

D'OBSERVATION DES ALLEGATIONS D'EXPLOITATION FORESTIERES ILLEGALES, EFFECTUEE DANS LE VILLAGE MAKOURE I ET SES ENVIRONS

(Arrondissement de Lokoundjé, département de l'Océan, Région du Sud Cameroun)

Février 2018

Centre pour le Développement Local Alternatif (CeDLA)

B.P. 43 Niété – Cameroun

Tel : 00 237 243 81 73 90- 696 21 57 58, E-mail : cedla_dev2008@yahoo.fr

Le contenu du présent rapport relève de la seule responsabilité de CEDLA, et ne peut en aucun cas être considéré comme reflétant l'avis de l'UKaid ou des partenaires du projet RTM.

Le présent rapport a été enrichi par les observations des membres du Comité d'évaluation Technique et Etique (CTE) au cours de la 15^{ème} session du 15 mars 2018 tenue à Yaoundé

Projet : Suivi communautaire des forêts en temps réel -RTM

Référence du projet :

Nature du document : Rapport de mission d'observation des allégations d'exploitation forestières illégales, effectuées dans le village Makouré et ses environs dans l'Arrondissement de Lokoundje, Département de l'Océan, Région de Sud

Période : Février 2018

Date de soumission : 19 Avril 2018 (MINFOF)

Auteur : Centre pour le Développement Local Alternatif (CeDLA)

B.P. 43 Niété – Cameroun

E-mail: cedla_dev2008@yahoo.fr

Tel : 00 237 243 81 73 90- 696 21 57 58

Crédit photos : © CeDLA 2018

Sommaire

Sigle et abréviation	4
1. Résumé exécutif	5
1'. Executive Summary	7
2. Contexte et justification.....	9
3. Objectifs de la mission	11
4. Matériels – méthodes et composition de l'équipe	11
4.1. Matériels	11
4.2. Méthodologie.....	12
4.3. Composition de l'équipe de mission.....	13
5. Résultats obtenus	13
5.1. Faits observés et Imagerie des faits	13
5.2. Synthèse des entretiens.....	17
5.3. Cartographie des faits	18
5.4. Analyse des faits.....	19
6. Difficultés rencontrées.....	20
7. Conclusion et recommandations.....	20
8. Annexes	21
8.1. Annexe 1: Coordonnées GPS	21
8.2. Annexe 2: Tableau récapitulatif des volumes de bois retrouvés dans le chantier d'exploitation (UFA 09026)	22
8.3. Annexe 3 : Titres d'exploitations opérationnels au 22 Mai 2017.....	23

Sigle et abréviation

APV	: Accord de Partenariat Volontaire
CeDLA	: Centre pour le Développement Local Alternatif
CPCFC	: Chef de Poste de Contrôle Forestier et de Chasse
CUF	: Cameroon United Forest
DRFoF	: Délégué Régional des Forêts et de la Faune
FDN	: Forêt du Domaine National
FGD	: Focus Group Discussions
FODER	: Forêts et Développement Rural
GPS	: Global Positioning System
HEVECAM	: Hevéa Cameroun
MINFOF	: Ministère/Ministre des Forêts et de la Faune
OIE	: Observation Indépendante Externe
ONG	: Organisation Non Gouvernementale
OSC	: Organisation de la Société Civile
PV	: Procès-Verbal
SNOIE	: Système Normalisé d'Observation Indépendante Externe
SOCAPALM	: Société Camerounaise des Palmeraies
UFA	: Unité forestière d'Aménagement
UTM	: Universal Transverse Mercator
VC	: Vente de Coupe

1. Résumé exécutif

Suite à une dénonciation d'un tiers anonyme au moyen de plusieurs appels téléphoniques dont le dernier date du 28 janvier 2018, selon laquelle une exploitation forestière non autorisée serait entrain de se dérouler dans la forêt du domaine national (FDN) dans la localité de Makouré I, le Centre pour le Développement Local Alternatif (CeDLA) a effectué une mission d'Observation Indépendante Externe (OIE) du 02 au 06 Février 2018 dans la localité de Makouré I, arrondissement de Lokoundjé, département de l'Océan, région du Sud Cameroun. Pour se faire, l'équipe a passé en revue les lois et règlements régissant l'activité forestière au Cameroun, avant de descendre sur les lieux d'exercice d'activité d'exploitation forestière présumée illégale. Sur les terrain, tous les indices et preuves relatifs aux faits dénoncés ont été collectés à savoir : les coordonnées GPS des infractions présumées identifiées, les photos illustratives des faits observés, les entretiens complémentaires avec les parties prenantes detenant des informations y relatives et l'analyse des faits observés au regard des textes législatifs et réglementaires qui régissent le secteur.

Au terme des investigations, les faits suivant ont été observés :

- Une route ouverte dans la forêt du domaine national en direction de l'UFA 09026 attribuée à Cameroon United Forest (CUF);
- Un arbre sur pied au bord de la route présentant une entaille ;
- Une souche de Tali ne portant pas de marques et son courson ;
- Un parc contenant six (06) coursons dont trois (03) de Tali, un (01) d'Azobe, un (01) d'Ekop beli et un (01) de Padouk) et 5 billes de bois non marquées cubant environ 47,789 m³ ; dont une (01) de Tali, une (01) d'Ekop, une (01) de Bilinga, une (01) de Padouk et une (01) d'Azobe ;
- Un parc contenant une (01) bille de Tali cubant 7,377 m³ et quatre (04) coursons de Tali ne portant pas de marques ;
- Une piste de débardage dissimulée ;
- Une souche d'Ekop beli ne portant pas de marques ;
- Une souche d'Eyong ne portant pas de marques;
- Un parc contenant six (06) billes de Tali ne portant pas de marques cubant : 45,124 m³ et (01) bille d'Ekop beli ne portant pas de marques et cubant : 23,409 m³ ;
- Un parc contenant six (06) billes dont trois (03) de Tali cubant 28,471 m³ ; trois (03) d'Azobé portant des marques non déchiffrables à la craie bleue de chantier cubant 53,234 m³ et une (01)

souche d'Eyong ne portant pas de marques et seize (16) Culées d'Eyong ne portant pas de marques.

L'ensemble des grumes retrouvées sur le site au cours de ladite mission donne un volume global de **205,404 m³**

- Un chantier ouvert contenant neuf (09) planches débitées de Bilinga cubant 0,054 m³ et une (01) bille de Bilinga prête à être sciée ;
- Un chantier ouvert contenant trente-six (36) planches débitées de Tali cubant 2,88 m³

La triangulation des informations recueillies lors des entretiens, la revue de la documentation en annexe (1,2 et 3), les coordonnées GPS 32N projetées et l'analyse de la cartographie des faits observés ont permis à l'équipe de présumer une activité d'exploitation forestière illégale dans l'UFA 09026 appartenant à Cameroon United Forest (CUF) par des individus non identifiés, contrairement à l'information recue par le dénonciateur. Ces faits sont constitutifs d'exploitation forestière non autorisée dans une forêt domaniale en violation de l'article 44(1)¹ de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 portant régime des forêts de la faune et de la pêche et réprimée par l'article 158(1)² de la même loi et l'article 128(6)³ de la loi _81/013 du 27 novembre 1981.

C'est ainsi que la mission d'OIE recommande au Ministre des forêts et de la faune (MINFOF) d'instruire une mission de vérification en vue de contrôler les opérations d'exploitation forestière non autorisée menées dans une forêt domaniale par des personnes non identifiées.

¹ L'article 44(1) de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 portant régime des forêts de la faune et de la pêche, qui énonce que : - *« l'exploitation d'une forêt domaniale de production se fait, soit par vente de coupe, soit par convention d'exploitation. Toute fois l'exploitation en régie (...), conformément au plan d'aménagement de la dite forêt. »*

² l'article 158(1) qui stipule que *« Est puni d'une amende de 3 000 000 à 10 000 000 francs CFA et d'un emprisonnement de un (1) an à trois (3) ans ou de l'une seulement de ces peines l'auteur de l'une des infractions suivantes (...) l'exploitation forestière non autorisée dans une forêt domaniale ou communale, en violation des articles 45(1) et 46 (2) ci-dessus, sans préjudice des dommages et intérêts sur les bois exploités, tels que prévus par l'article 159 ci-dessous (...) »*

³ l'article 128(6) de la loi _81/013 du 27 novembre 1981 qui dispose que : *« Est puni d'une amende de 500.000 FCFA à 2.000.000 FCFA et d'un emprisonnement de 3 mois à 2 ans ou de l'une de ces deux peines seulement, celui qui procède à une exploitation frauduleuse ».*

1'. Executive Summary

Following a denunciation from an anonymous third party through several phone calls, -the last one received on January 28, 2018-, concerning unauthorized forest logging that might be occurring in a National Forest Estate (NFE) in the locality of Makouré I, the Centre for Alternative Local Development (CedLA) carried out an External Independent Monitoring (OIE) mission from the 2nd to the 6th of February 2018 in this locality located in Lokoundje Subdivision, Ocean Division, South region of Cameroon. To get this, the team reviewed the laws and regulations laying down forest activity in Cameroon, before investigating on the field where alleged illegal logging activity are unfolding. On the field, all clues and evidences related to the facts denounced were collected namely: the GPS coordinates of the alleged offences identified, pictures illustrating the facts observed, complementary interviews with stakeholders detaining information and analysis of facts observed regarding the legal and regulatory texts governing the sector.

At the end of these investigations, the following facts were observed:

- An open road in the National Forest Estate leading to the UFA⁴ 09026 granted to the company Cameroon United Forest (CUF)
- A standing tree with a notch on the roadside ;
- A stump of Tali without marks and its *courson* ;
- A yard containing six (06) *coursons* among which three of Tali, one (01) of Azobe, one of Ekop Beli and one of Padouck ; five unmarked logs with about 47,789 m³, among which one (01) of Tali, one (01) of Ekop Beli, one (01) of Bilinga, one (01) of Padouck and one (01) of Azobe;
- A yard containing one log of Tali with a volume of 7,377 m³ and four (04) *coursons* of Tali without marks;
- One hidden skid trail;
- A stump of Ekop Beli without marks ;
- A stump of Eyong without marks;
- A yard containing six (06) logs of Tali without marks with a volume of 45,124 m³ and on (01) log of Ekop beli without marks with a volume of 23,409 m³
- a yard containing six (06) logs among which three (03) of Tali with a volume of 28,471 m³; three of Azobe bearing illegible marks written with a blue chalk used at construction site, with a volume

⁴ UFA (*Unité Forestière d'Aménagement* in French and FMU (Forest Management Unit) in English

of 53,234 m³ and one (01) stump of Eyong without marks and sixteen (16) abutments of Eyong without marks

The set of logs found in the construction site during this mission gives a total volume of **205,404 m³**

- An open construction site containing nine (09) sliced boards of Bilinga with a volume of 0,054 m³ and one log of Bilinga ready to be sawn ;
- An open construction site containing thirty-six sliced boards of Tali with a volume of 2,88 m³

The triangulation of information collected during the interviews, documentary review found in the annex (1, 2 et 3), GPS coordinates 32N projected and the mapping analysis of facts observed led the team to allege for an illegal forest logging activity taking place in the UFA 09026 held by the company Cameroon United Forest (CUF) and carried out by unidentified individuals, different from the information received from the denunciator. These facts constitute an unauthorized forest logging within a forest estate in contravention of section 44(1)⁵ of the law 94/01 of January 20, 1994 laying down forestry, wildlife and fisheries and repressed by section 158(1)⁶ of the same law and section 128(6)⁷ of the law 81/013 of November 27, 1981.

Therefore, this OIE mission recommends the Ministry of Forestry and Wildlife (MINFOF) to initiate a mission of verification in order to control unauthorized forest logging operations carried out within a forest estate by unidentified individuals.

⁵Section 44(1) of the law 94/01 of January 20, 1994 laying down forestry, wildlife and fisheries stipulates that: - *“The exploitation of a state forest shall be done either through the sale of standing volume or through an exploitation contract. However, the forest may be exploited in accordance with the management plan of the said forest”*

⁶ Section 158(1) says that: *“A fine of from 3,000,000 to 10,000,000 CFA francs or imprisonment for from one to three years or both such fine and imprisonment shall be imposed on whoever commits any of the following offences: unauthorized forest exploitation in a State or Council forest, in contravention of Sections 45(1) and 46(2) above, without prejudice to damages for timber exploited, as stipulated in Section 159 below (...)”*;

⁷Section 128(6) of the law_81/013 of November 27, 1981 stipulates that : *“A fine of from 500.000 FCFA to 2.000.000 FCFA and imprisonment for from 3 months to 2 years or both such fine and imprisonment on whoever commits a fraudulent exploitation”*.

2. Contexte et justification

La ville de Kribi, Chef-lieu du Département de l'Océan et ses environs sont impactées par la réalisation des grands projets de développement, avec notamment : la construction du port en eau profonde, la construction de la centrale électrique, le développement des plantations agroindustrielles par les entreprises HEVECAM, SOCAPALM et PHP pour ne citer que celles-là. En marge de ces activités, l'exploitation forestière influence totalement la vie des populations locales. C'est l'une des principales sources de revenus des Communes et Communautés. En effet, le 22 mai 2017, le Département comptait 17 titres opérationnels dont : une (01) unité forestière d'aménagement (UFA) située entre les régions du Sud et du Centre, onze (11) ventes de coupes (VC) et cinq (05) forêts communales. C'est ainsi que le 28 Janvier 2018, CeDLA a été contacté de nouveau par un membre de la communauté du village Makouré II, pour une dénonciation selon laquelle, une exploitation forestière s'effectuerait dans la forêt du domaine national (FDN) au voisinage du village Makouré I par certains individus.

C'est pour observer les activités d'exploitation forestière supposées illégales, qu'une mission d'observation indépendante (OIE) est organisée par CeDLA du 02 au 06 février 2018 dans le cadre du projet « **suivi communautaire des forêts en temps réel** » (projet RTM). Cette mission d'OIE vise de manière générale à documenter les activités d'exploitation forestière menées dans l'UFA 09026 et au voisinage du village Makouré I (Arrondissement de Lokoundjé ; voir figure 1).

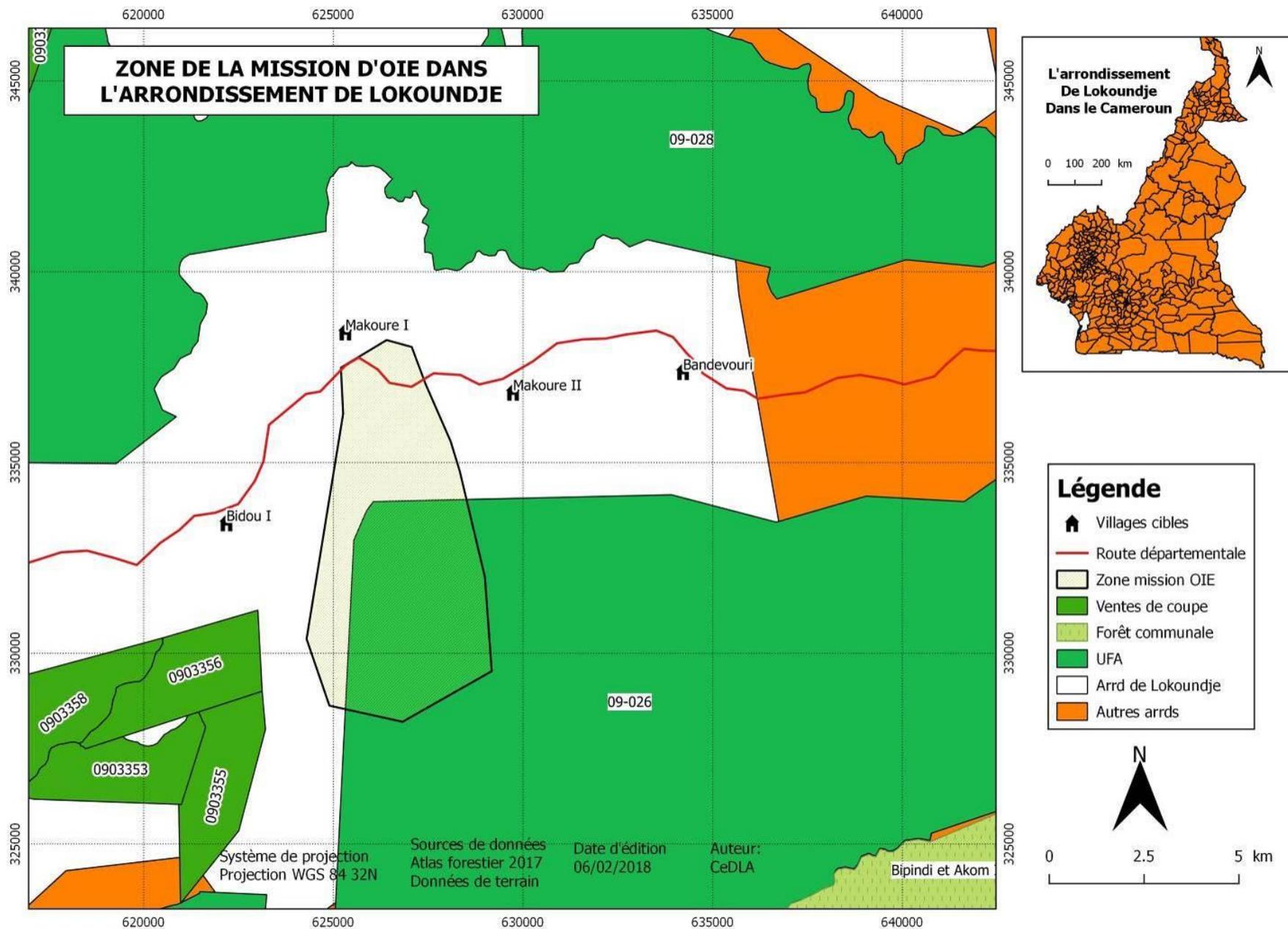


Figure 1 : Carte de localisation de la zone de mission dans l'arrondissement de Lokoundjé

3. Objectifs de la mission

De manière générale, la mission visait à observer les allégations d'exploitation forestière illégale dans le village Makouré et ses environs dans l'Arrondissement de Lokoundje, Département de l'Océan, Région de Sud.

Plus spécifiquement, il s'agissait de :

- Vérifier et documenter les faits tels que dénoncés par notre informateur ;
- Documenter toutes les démarches déjà entreprises par les membres de la communauté au sujet de cette exploitation ;
- Observer conjointement autres indices d'activités forestières illégales dans la zone de mission ;
- Passer des entretiens avec les membres de la communauté du village Makouré I et si possible Makouré II ainsi que tout autre acteur favorable à la mission, notamment le Chef chantier, le chef de poste de contrôle forestier et chasse de la zone et les ouvriers etc.... ;
- Elaborer une carte illustrant tous les faits observés par la mission ;
- Analyser les faits observés pendant la mission.

4. Matériels – méthodes et composition de l'équipe

4.1. Matériels

- Un GPS Etrex Venture
- Un appareil photo numérique
- Deux smart phones
- deux jeux de piles
- Un ordinateur portable
- Deux motos de terrain
- Deux casques forestiers
- Deux chasubles OIE
- Une lampe solaire
- Une machette
- Un double décamètre
- Les fiches d'Observation,
- Les proces verbaux d'entretien

4.2. Méthodologie

Sous la conduite d'un chef d'équipe, la mission s'est rendue dans la localité de Makouré I en passant par Bissiang village situé à environ 17Km de la ville de Kribi et qui sert d'aire de repos pour les grumiers et plateaux transportant du bois.

La méthode qui a été utilisée durant cette mission consistait en :

- La recherche/consultation documentaires (textes et lois régissant l'activité forestière, cartes forestières de WRI, etc.).

Il a été question de rassembler et de consulter les textes juridiques en vigueur au Cameroun, applicables à l'activité forestière. Les cartes forestières et les documents suivants : carte de l'UFA 09026, la liste des titres valides au 22 mai 2017 et la liste des entreprises forestières agréées à la profession d'exploitant forestier active (version du 28 mars 2016) permettant de faciliter l'analyse ont été également rassemblés afin d'apprécier la nature des faits observés.

- Les entretiens individuels et/ou en groupes avec les communautés locales, les responsables du chantier d'exploitation et les autorités locales.

Les entretiens en communautés ont été réalisés dans deux villages (Makoure I et II) avec une participation 10 personnes par village. Des questions ouvertes adressées à ces dernières ont permis d'avoir les informations sur l'exploitation en cours dans la contrée et le niveau de participation de la communauté. En plus des communautés, la mission s'est entretenue avec le 2^e Adjoint au Maire de la Commune de Lokoundjé natif du village Makouré I pour avoir le point de vue de l'élite face à cette exploitation.

- La vérification des faits à travers la prise des photos et de coordonnées GPS des points correspondants, l'identification des essences, des marques retrouvées dans les sites, etc....

Il a été question de vérifier les faits dénoncés et de collecter les indices y afférents dans l'UFA 09026, réaliser des photographies et relever les coordonnées UTM (zone 32) par le GPS. Ces dernières ont été projetées à l'aide du logiciel QGIS sur un fond de carte topographique pour localiser les faits observés.

Les investigations en forêt se sont faites à pied, en suivant les pistes de débardage et en moto quand cela a été possible. Un membre de la communauté favorable à l'activité s'est engagé à accompagner la mission sur le terrain.

- L'analyse et traitement des données collectées sur le terrain

Les coordonnées métriques UTM zone 32N des faits observés ont été projetées sur fonds topographiques à l'aide du logiciel cartographique (QGIS 2.14) pour localiser le titre ayant fait l'objet des faits observés. Les témoignages et la comparaison de ces faits en rapport avec les dispositions légales et réglementaires ont permis à l'équipe de faire des constats et d'émettre les recommandations.

4.3. Composition de l'équipe de mission

L'équipe de mission est composée de :

- Un forestier, chef de mission,
- Un juriste, membre,
- Un membre d'une communauté.

5. Résultats obtenus

5.1. Faits observés et Imagerie des faits



Photo 1 : Une piste aménagée dans la FDN de coordonnées UTM X : 620303, Y : 332624



Photo 2 et 3 : Un jeune Ayous de coordonnées UTM X : 626876, Y : 336863, portant une encoche en bordure de la piste forestier et qui devait être abattu pour barrer l'accès au chantier par les villageois.



Photo 4 : Une souche d'Eyon non marquée de coordonnées UTM de coordonnées X : 627588, Y : 331234



Photo 5 : une souche de Tali non marquée de coordonnées UTM de coordonnées X : 627138, Y : 331827



Photo 6 : Souche d'Ekop beli non marquée de coordonnées de coordonnées X : 627700, Y : 331333



Photo 7 : Souche d'Eyon non marquée de coordonnées UTM de coordonnées X : 627588, Y : 331234



Photo 8 : Parc vidé de sa ressource



Photo 9 : Parc vidé de sa ressource



Photo 10 : Parc contenant des essences dont les coordonnées et le nom des essences sont repris dans la photo 11

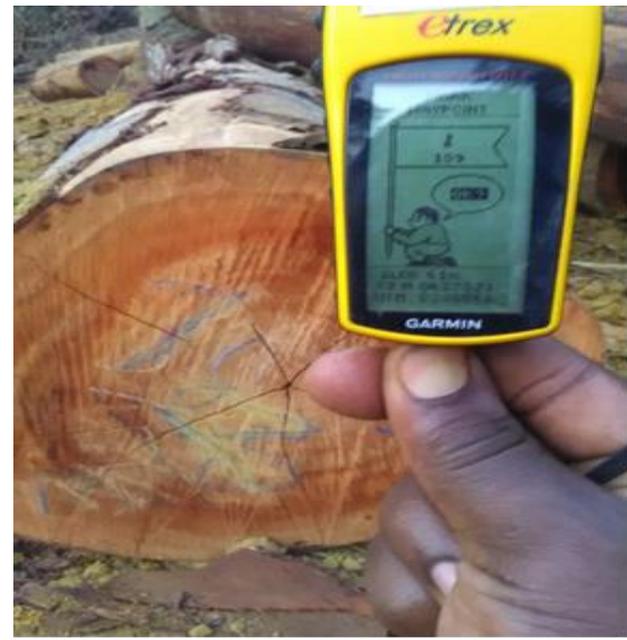


Photo 11 : Parc à bois contenant (06) billes donc (03) de Tali non marquées et (03) d'Azobé portant des marques indéchiffrables à la craie bleue de chantier de coordonnées UTM X : 627140, Y : 331591



Photos 12 Culées de Tali de coordonnées UTM X : 627562, Y : 331484 ne portant pas de marques



Photos 13: Un 1^{er} chantier ouvert de planches débitées de Bilinga + une bille de Bilinga entamée de coordonnées UTM X : 627023, Y : 330587



Photos 14 : Planches débitées de Tali de coordonnées UTM X : 627023, Y : 330587

Photo 15 : Planches débitées de Bilinga de Coordonnées UTM X : 627023, Y : 330587

5.2. Synthèse des entretiens

Il ressort des entretiens avec certains responsables de la communauté du village Makouré I et II :

- Qu'aucune information n'avait précédé cette exploitation forestière ;
- Que la concertation entre l'équipe du chantier et le village relative à l'installation du chantier d'exploitation forestière s'est limité qu'au niveau du chef de village ;
- Qu'une opposition farouche avait été menée par certains membre de la communauté empêchant ainsi tout accès au site des opérations ;
- Que les arbres avaient été abattus par certain jeune du village pour barrer la route aux engins d'autre arbres sont encore de moitié sur pied (voir photo (2 et 3) ;
- Que le chantier est régulièrement visité par l'administration d'autant plus que le chef chantier roule en Pik up Toyota Hilux immatriculée C.A. ;
- Que les tensions ont été apaisées suite aux négociations qui ont divisé le village.

5.3. Cartographie des faits

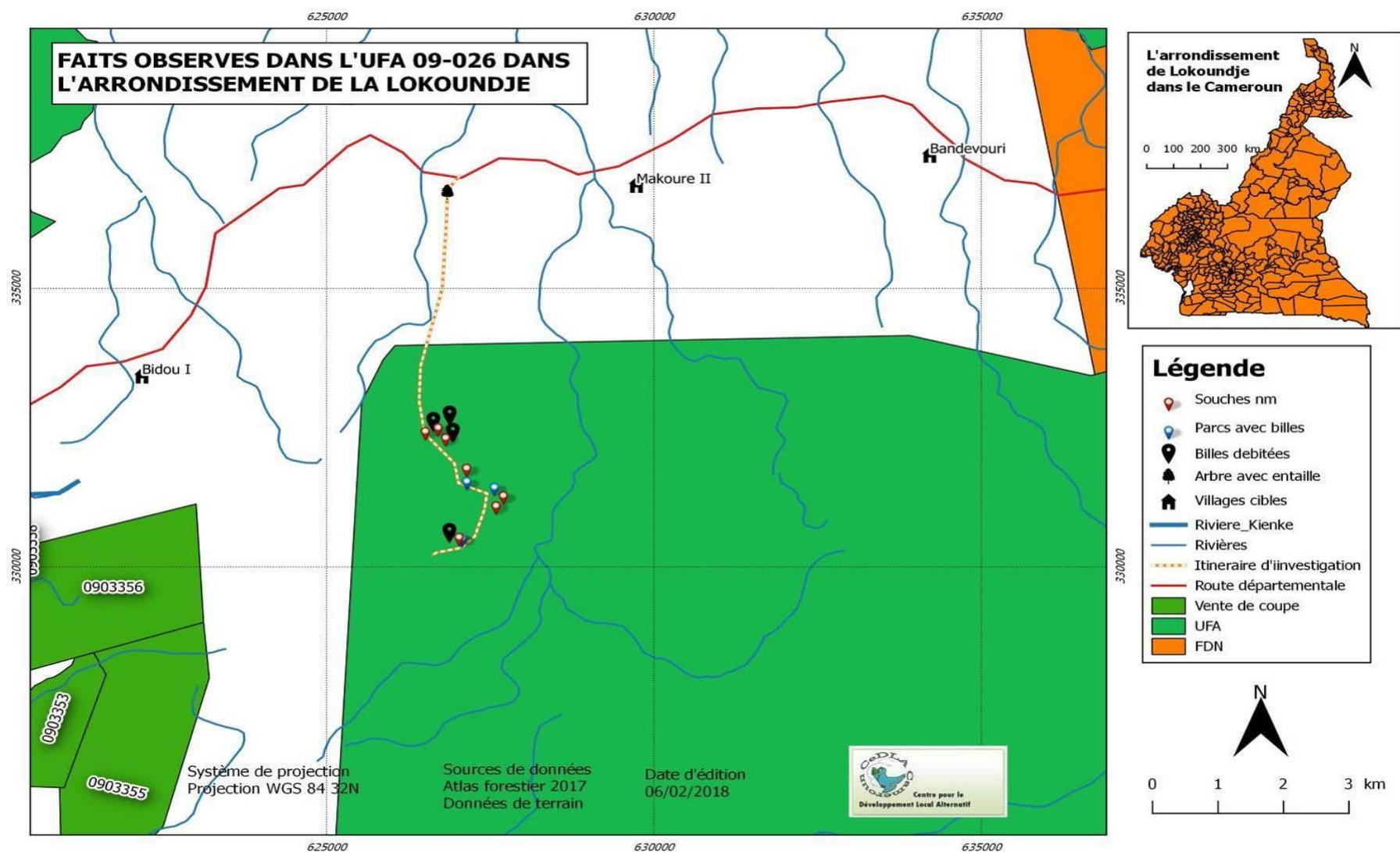


Figure 2 : Carte des faits observés dans l'UFA 09 026

5.4. Analyse des faits

Les faits observés peuvent être analysés sur la base de deux (02) indicateurs du niveau de respect de la légalité forestière vérifiés dans la zone de travail, à savoir :

- le respect des normes techniques d'exploitation forestière ;
- l'agrément à la profession forestière en rapport avec la légalité de l'accès à la forêt attestée par une documentation conforme.

Le non-respect des normes techniques en matière d'exploitation forestière est caractérisé ici par l'absence de marques sur les billes de bois retrouvés dans les trois (03) visités, le non marquage des vingt deux (22) souches d'arbres confondus et leurs coursons, enfin par les deux (02) pistes de débardages dissimulées après passage des engins. Ce qui démontre à suffisance l'intention de l'auteur de ne pas se faire identifier. Une telle attitude assimilable à une fraude et peut être réprimée par l'article 128 alinéa 6 de la loi _81/013 du 27 novembre 1981⁸.

Pour sa part, la liste des titres valides publiées le 29 mai 2017 fait mention d'un titre valide affecté dans cet espace forestier (voir la liste des titres valides du 22 mai 2017 en annexe n°3). Au regard de la cartographie des faits (voir figure 2), il s'agit bien de l'UFA 09026 dont la Cameroon United Forest (CUF) est adjudicataire.

De l'entretien avec le 2e Adjoint au maire de la Commune de Lokoundjé, élite de ce village , il ressort que cet espace était attribué à CUF qui, après cinq (05) années d'exploitation provisoire a obtenu une convention définitive de gestion de cet espace, pour une durée de 15 ans renouvelables.

De l'entretien en groupe avec la communauté, il ressort que depuis l'obtention de la convention définitive de gestion, CUF n'a plus exploité cette espace et que les produits qui sortent de cette exploitation forestière se présentent soient en débités (voir photos 13,14 et 15) soient en grumes (voir photo 10). Ces faits permettent de conjecturer qu'il s'agit d'une exploitation forestière non autorisée dans une forêt

⁸ « Est puni d'une amende de 500.000 FCFA à 2.000.000 FCFA et d'un emprisonnement de 3 mois à 2 ans ou de l'une de ces deux peines seulement, celui qui procède à une exploitation frauduleuse ».

domaniale (UFA 09026) en violation de l'article 44 (1) de la loi 94 / 01 du 20 Janvier 1994 ; fait reprimé par les articles 158 (1)⁹.

6. Difficultés rencontrées

- Le chantier étant ouvert, nous avons jugé utile de profiter du weekend et du jour de paye pour investiguer en forêt, bien que nous soyons rattrapés le dimanche par les agents du MINFOF local en forêt, qui venaient alerter les responsables du chantier la descente éventuelle des contrôleurs dans la localité et dans ce chantier en particulier. Pour éviter donc des altercations nous avons jugé utile de se cacher, rebrousser chemin à fin de revenir plus tard.
- Nous n'avons plus jugés nécessaire de rencontrer les autorités pour la simple raison qu'ils étaient au courant de l'activité.
- La mission n'a pas pu identifier les auteurs de cette activité d'exploitation forestière présumée illégale.
- La base de CUF étant hors de notre zone de travail, la mission n'a pas pu rencontrer les responsables pour passer des entretiens.

7. Conclusion et recommandations

Au terme de cette mission de vérification, il ressort que les faits tels que dénoncés par notre informateur n'ont pas été avérés mais par contre, qu'après projection des coordonnées métriques UTM zone 32N des faits observés sur fonds topographiques à l'aide du logiciel cartographique (QGIS 2.14) les points ont été localisés dans un titre à savoir : l'UFA 09026 dont CUF est attributaire et par conséquent il s'agit d'une exploitation non autorisée dans une forêt domaniale par certains individus qui, n'observent aucune norme technique d'exploitation forestière.

A l'issue cette mission, le CeDLA recommande au MINFOF de commettre une mission en vue de contrôler les activités d'exploitations forestières présumées illégales perpétrées par certains individus dans l'UFA 09026 et au voisinage des villages Makouré I et II.

⁹ «Est puni d'une amende de 3.000.000 à 10.000.000 francs C.F.A. et d'un emprisonnement de un (1) an à trois (3) ans ou de l'une de ces peines l'auteur de l'une des infractions suivantes :

– l'exploitation forestière non autorisée dans une forêt domaniale ou communale, en violation des articles 45 (1) et 46 (2) ci-dessus, sans préjudice des dommages et intérêts sur les bois exploités, tels que prévus par l'article 159 ci-dessous (...) ».

8. Annexes

8.1. Annexe 1: Coordonnées GPS

X	Y	Indications
620303	332624	Entrée du chantier
626876	336863	Entrée du chantier non matérialisée arbre avec une encoche qui devait être abattue pour barrer la route suite à une
626847	336726	contestation villageoise
627138	331827	Souche de Tali et son courson non marqués Parc contenant 6 coursons dont (3Tali+ 1Azobe+1 Ekop+1Padouk) 5 billes de
627140	331591	bois non marquées (1Tali + 1 Ekop + 1 Bilinga + 1 Padouk + 1 Azobe) Parc contenant 7 billes de Tali non marquées et 4 Coursons de Tali non
627562	331484	marqués
627602	331264	Une piste de débardage
627700	331333	Souche d'Ekop beli non marquée
627588	331234	Souche et culé d'Eyong non marquées Un parc contenant 6 billes donc (3Tali+ 3Azobé portant des marques) + 1
627071	330566	souche d'Eyon non marquée et 16 Culées
627087	330560	3 C Un chantier ouvert de planches débitées de Bilinga + bille de Bilinga
627023	330587	entamée Un pont sur le cours d'eau nommée BIBALA servant de limite naturelle
627160	330741	entre DFN et l'UFA 09026 Un chantier 1 ^{er} ouvert de planches débitées de Bilinga + bille de Bilinga
626653	332466	entamée
626652	332476	Un chantier 2 ^e ouvert de planches débitées de Tali + bille entamée
626619	332532	Un chantier 3 ^e ouvert de planches débitées de Tali + bille entamée

8.2. Annexe 2: Tableau récapitulatif des volumes de bois retrouvés dans le chantier d'exploitation (UFA 09026)

	Essence	Long(m)	Dgb(m)	Dpb(m)	Dmoy(m)	V (m3)= 3,14 x (D.moy) 2 x L/4
Parc 1	Tali	5	0,57	0,5	0,82	2,63917
	Tali	10	0,88	0,57	1,165	10,65421625
	Bilinga	10	0,96	0,9	1,41	15,606585
	Ekop beli	12	0,86	0,8	1,26	14,955192
	Tali	11	0,45	0,45	0,675	3,934321875
Parc 2	Tali	12	0,6	0,57	0,885	7,3779795
	Tali	5	0,57	0,5	0,82	2,63917
	Tali	13	0,9	0,88	1,34	18,324098
	Tali	11	0,77	0,7	1,12	10,831744
	Tali	6,5	0,5	0,5	0,75	3,7503375
	Tali	10	0,68	0,6	0,98	7,53914
	Tali	6,15	0,45	0,4	0,65	2,039724375
	Ekop beli	15	0,96	0,9	1,41	23,4098775
Parc 3	Tali	11	0,5	0,5	0,75	4,8571875
	Tali	9	0,65	0,65	0,975	6,716165625
	Tali	14	0,85	0,78	1,24	16,898224
	Azobé	10	1,32	1,28	1,96	30,15656
	Azobé	8	1,12	1,08	1,66	17,305168
	Azobé	7	0,7	0,65	1,025	5,773184375
	TOTAL					205,4080455

	Essence débitées	L(m)	l(m)	e(m)	Nombre(n)	V (m3)
Chantier 1	Bilinga	4	0,3	0,04	9	0,432
Chantier 2	Tali	5	0,4	0,04	36	2,88
	TOTAL 2					3,312

8.3. Annexe 3 : Titres d'exploitations opérationnels au 22 Mai 2017

Ministère des Forêts et de la Faune - Direction des Forêts
Titres d'Exploitation Opérationnels au 22 Mai 2017

TEO/MIN/FOF/ISSG/DF/SDAFF/SEGIF 29 MAI 2017

(ayant déjà obtenu les permis/certificats annuels de coupe)

Titres d'exploitation	N°	N° Titre	N° UFA	Exploitant	Commune	Assiette de coupe	Nbre de pieds	Volume	Superficie (ha)
Concession forestière	1	1001	09 006	STE FANGA	Djoum/Mintom	4-4	8672	57223	2 162
	2	1003	10 018	STBK	Yokadouma	4-5	5375	60508	2 685
	3	1004	10 015	CIBC	Moloundou	4-4	3839	48832	3 672
	4	1005	09 023	CUF	Ma'an	4-2/4-3	7433/6114	49143/40069	3 696
	5	1006	09 021	SCIEB	Ma'an	1-2	5647	47335	3 600
	6	1007	10 023	SFCS	Yokadouma	4-2	2511	30913	1 783
	7	1009	10 058	ETS KAKOUANDE	Nguélébok	3-5	4199	33501	1 700
	8	1012	10 054	SFID	Mbang	4-3	12808	136016	2 108
	9	1013	10 011	SAB	Salapoumbé	4-5	1196	12149	1 463
	10	1014	10 029	SFDB	Messok	4-2/4-3	4350/6394	40728/69427	3 441
	11	1015	10 051	GRUMCAM	Ndelele	4-5	3075	32179	2 850
	12	1016	10 012	SEFAC	Salapoumbé	4-4	3921	32523	2 033
	13	1017	08 004	EFJK	Ngambé-Tikar	4-2/4-4	1894/4873	20854/54884	4 584
	14	1018	10 021	GREEN VALLEY	Yokadouma	1-2/1-3	5297/4787	69378/60257	4 237
	15	1020	08 003	SMK	Ngambé-Tikar	5-5	3958	36873	941
	16	1021	10 061	PLACAM	Bertoua	3-3/3-4	5354/3497	59049/34696	1 389
	17	1022	10 009	SEBAC	Salapoumbé	4-4	7289	106993	3 258
	18	1025	10 004	CFC	Yokadouma	4-2	7502	66554	6 271
	19	1026	08 001	SABM	Yoko	1-5	3794	40030	4 327
	20	1028	00 003	CFK	Bipindi	1-1	5041	44144	2 575
	21	1029	00 004	SIENCAM	Ndikinimeki	5-3/5-4	13100/22245	104367/155352	5 431
	22	1032	09 003	LOREMA	Mintom	4-3	13593	114923	4 893
	23	1033	09 04B	FIPCAM	Djoum	1-1	2965	28406	2 173
	24	1035	09 015	SOBOCA	Sangmelima	4-1/4-3	2100/1902	15038/13824	2 809
	25	1036	09 019	CUF	Ebolowa/Ambam	4-1/5-1	5639/5639	35580/35580	2367
	26	1039	10 022	SIM	Yokadouma	2-5/3-1	2371/2889	27043/32528	2 178
	27	1040	10 026	ALPICAM	Yokadouma	5-3	5921	80460	6 004
	28	1042	10 037	LA ROSIERE	Lomié	1-1	3154	34188	1 717
	29	1043	10 038	CAMBOIS	Mindourou	3-3	21848	208229	5 848
	30	1044	10 039	LA FORSTIERE DE MBAMBO	Lomié	3-4	3264	52290	1 509
		1045	10 045	FIPCAM	Mindourou	4-3	5379	59059	1 577
	31	1046	10-060	SCTB	Doumé	3-3/3-4	12338/14031	95357/117099	10 567
	32	1047	10 062	MARELIS	Belabo	3-1	6982	79203	3 313
	33	1048	10 063	CTSC	Moloundou	4-1/4-2	1899/2736	27133/39250	4 539
	34	1050	09 017	FIPCAM	Ebolowa 2	3-5	6423	64063	2 063
	35	1051	10 005	STBK	Yokadouma	4-4	4982	56538	3 179
	36	1052	10 008	SEFAC	Yokadouma	4-3	3061	59841	2 478
	37	1053	10 010	SEFAC	Salapoumbé	4-2	4880	68272	2 084
	38	1054	10 030	PALLISCO	Messok	2-4	6962	99989	3 207
	39	1056	10 044	SODETRANCAM	Mindourou	3-2/3-3	9471/8073	98283/93345	12 340
	40	1057	10 047a	GEC	Messamena	1-5	4892	31762	1 765
	41	1058	10 052	SFIL	Ndelele	1-4/1-5	2469/5674	22465/59863	5 060
Concession forestière	42	1060	10 064	LA FILIERE BOIS	Moloundou	1-4	9440	194171	3 631
	43	1062	09 012	CAMTRANS	Djoum	2-2	10200	70186	2 072

Page 1

44	1064	09 016	COFA	Mvangane	3-2/3-3	3020/3878	30396/41601	3 739
45	1065	10 013	HABITAT 2000	Moloundou	2-5/3-1	3671/2020	54646/32342	2 850
46	1066	10 056	SFID	Mbang	4-2	18862	182684	2 520
47	1067	10 057	DINO & FILS	Mbang	1-3	4157	29392	1 010
48	1068	11 002	SEFECCAM	Upper-Bayang	1-5	4494	48692	980
49	1069	09 020	CUF	Ma'an	6-4	9438	53148	1 796
50	1070	10 025	SFIL	Garigombo	3-1/3-2	3189/2975	35805/33350	3 564
51	1071	10-055	St Et. TONKAM Marcel et Cie	Mbang	3	4125	29805	3 100
52	1072	10 053	GRUMCAM	Mbang	4-3	2153	26073	2 280
53	1074	10 040	DINO & FILS	Dja	1-2	4529	33231	2 336
54	1075	00 001	SEPFECO	Eséka	3-1/3-2	7876/7924	59014/65046	3 393
55	1078	09 022	CFK	Ambam	3-1	3804	29421	2 042
56	1079	09 011	SIBM	Djoum	1-3	3812	29423	1 179
57	1083	10 047b	PALLISCO	Mindourou	1-2	1556	16101	1 552
58	1084	10 048	SOFOHNY	Somalomo	1-4/1-5	4673/3260	46191/25818	4 614
59	1086	11 001	SIENCAM	Eyumodjock	1-1	7690	69919	1 547
60	1087	11 005	CAFECO	Eyumodjock	3-1/3-2	3619/4220	30233/44459	4 736
61	1089	11 004	SEFECCAM	Eyumodjock	3-1	4015	29757	1 385
62	1090	10 065	LCF	Belabo	3-3	4627	37238	3 708
63	1092	11 006	SEFECCAM	Upper-Bayang	1-5	2966	28566	654
64	1098	10 028	MULTI SERVICES PLUS	Ngoyla	1-4/1-5	5967/5788	64377/62312	7 548
65	1099	10 032	SCIFO	Ngoyla	1-5	2290	23992	2 633
66	1100	10 033	GRACOVIR	Ngoyla	1-1	2134	19533	1 660
67	1102	10 035	IBC	Ngoyla	1-5	8595	78946	2 789
TOTAL CONCESSION								215 194
Forêts communales								
1	338	388	CR DIMAKO	Dimako	4-2	1260	12501	491
2	1475	1 475	CR MOLOUNDOU	Moloundou	2-5	2262	35321	1 338
3	1476	1 476	CR GARIGOMBO	Garigombo	3-1	3811	37271	1 040
4	1479	1 479	CR DJOUM	Djoum	2-4	464	3814	490
5	1481	1 481	CR DZENG	Dzeng	2-2	762	6408	738
6	1483	1 483	CR MINTA	minta	1-3	823	7113	1 420
7	1484	1 484	C MESSAMENA MINDOUROU	MESSAMENA	2-2	3819	31112	1 008
8	1485	1 485	FC AKOM2 ET EFOULAN	Akom 2	1-3/1-4	1119/1255	9770/10461	1 221
9	1487	1 487	Commune d'Ambam	Ambam	1-3	4719	50705	1 835
10	1488	1 488	CBD	Belabo	1-2	5182	41436	1 996
11	1489	1 489	Commune de Doumé	Doumé	1-2/1-3	4105/3847	41365/38355	3 124
12	1490	1 490	Commune de Doumantang	Doumantang	1-2/1-3	3134/3131	33581/31903	2 509
13	1491	1 491	Commune de Mvangane	Mvangane	1-2	3927	34683	1 115
Forêts communales								
14	1492	1 492	Commune de Lomié	Lomié	1-2	937	9742	899
15	1493	1 493	Commune d'Oveng	Oveng	1-1	1226	10481	957
16	1494	1 494	Commune de Bipindi et Akom 2	Bipindi et Akom 2	1-1/1-2	7768/2750	73376/24966	2 000
17	1495	1 495	Commune de Bipindi - Lolodorf	Bipindi - Lolodorf	1-1/1-2	13811/9335	145250/82706	4 000
18	1496	1 496	NGAMBE	ngambé	1-1	848	7227	621
19	1497	1 497	CR MEGONG-BIWONG B	Megong-biwong b	1-1/1-2	1034/1077	8742/9901	1 177
20	1498	1 498	Commune de Mvengue	Mvengue	1-1	1268	10585	1 268
21	1499	1 499	Commune de Mintom	Mintom	1-1	1528	11198	1 300
22	1500	1 500	Bengbis	Ambam	1-1	2013	20495	979
23	1501	1 501	Commune de Meyomessi Meyomessi	Meyomessi	1-1	1970	19739	742
24	1502	1 502	FC AKOM2 ET EBOLOVA 1&2	akom 2 ebolova 1&2	1-1	5302	52401	1 099

TOTAL FORET COMMUNALE							33 367
	N°	N° FP	Exploitant	Commune	Nbre de pieds	Volume (m3)	Superficie (ha)
Forêts de particulier	1	FP 12 08 001	NGAMPOUAPOUSSIGNI AHMADOU	Malantouen	2 200	3 782	19
Titres d'exploitation	N°	N° VC	Exploitant	Commune	Nbre de pieds	Volume (m3)	Superficie (ha)
	1	07 02 75	OYE COMPAGNIE	Nkondjock/Nord-Makomé	8262	65993	2 113
	2	07 03 76	ETD	Ngwei	3 824	49 644	2 251
	3	07 02 101	Cofa	Nkondjock/yabassi	7 274	40 340	1 015
Ventes de coupe (National)	4	07 03 304	SOFOCAM	Massok-Songloulou	7 162	59 253	1 075
	5	07 03 305	SOFOCAM	Massok-Songloulou	5 969	53 854	978
	6	07 03 310	SOFOCAM	Pouma/Ngwei	6 539	68 362	989
	7	08 01 222	MEKOGECAM ENTREPRISE	Minta	2 805	27 765	2 326
	8	08 01 223	ETS HARMONY CAMEROON	Minta	3 213	30 290	2 376
	9	08 01 235	SOFICOM	Minta	4 750	50 418	2 485
	10	08 03 196	ENJC	Bikok	3 366	29 141	1 650
	11	08 03 218	BMC	Deuk	3 654	32 372	2 500
	12	08 03 219	VERA FORESTIERE	Deuk	4 126	33 052	2 493
	13	08 04 212	SMK	Ngoro	4 456	37 225	1 258
	14	08 04 231	Ets MGBATOU	Ngambe-Tikar	2 076	23 377	2 318
	15	08 04 236	LE ZENITH	Ngambe-Tikar	7 716	75 143	2 500
	16	08 08 216	GRUMEX	Makak/Malomb/Bondjock	1 885	16 716	2 498
	17	08 08 226	ESA	Eséka	3 776	35 391	2 300
	18	08 09 245	WFC	Ayos	5 602	48 024	2 407
	19	09 01 213	JANABI	AKOEMANZOETELE	5 468	45 058	2 176
	20	09 01 219	ESA	Bengbis	5 163	52 983	1 777
	21	09 01 319	SIBM	Djoum	6 895	60 528	2 031
	22	09 01 321	SF BOJONGO	Djoum	1 837	17 475	1 102
	23	09 01 324	EFAA	Djoum	4 776	53 546	1 018
	24	09 01 326	SCNB	DJOUM	2 969	20 407	850
	25	09 01 327	SCNB	Djoum	4 464	49 345	952
	26	09 01 337	SAFE	Djoum	5 113	51 224	1 050
	27	09 01 340	HUGUETTE	Djoum	4 360	31 710	1 015
	28	09 01 342	SBAC	Djoum	1 645	10 009	1 025
	29	09 01 343	SBAC	Djoum	1 936	15 243	1 028
	30	09 01 346	HUGUETTE	Djoum	4 445	29 075	831
	31	09 01 347	NZAMA	Djoum	4 151	30 534	967
	32	09 01 348	HUGUETTE	Djoum	4 443	32 338	1 015
	33	09 01 360	ECAPRESSE	Meyomessala	5352	49 874	890
	34	09 01 366	JEAB	Meyomessala	5549	42 217	1 012
	35	09 01 367	EXAF	Meyomessala	5606	42 667	1 042
	36	09 01 372	SCIFO	Meyomessala	1664	13 349	1 059
	37	09 01 373	SCIFO	Meyomessala	1540	13 441	1 058
	38	09 01 374	SCIFO	Meyomessala	1728	15 320	1 077
	39	09 01 375	SFB	Meyomessala	3711	35 408	900
	40	09 01 376	SBAC	Meyomessala	2545	23 798	1 043
	41	09 01 377	SBAC	Meyomessala	2492	22 053	964
	42	09 01 378	NAMBOIS	Meyomessala	3672	36 051	961
	43	09 01 379	NAMBOIS	Meyomessala	3832	37 527	997
	44	09 01 380	STE HUGUETTE FORESTIERE	Meyomessala	1788	14 026	1 106
	45	09 01 381	SF BOJONGO	Meyomessala	4026	37 669	854
	46	09 01 382	MGZ	Meyomessala	3846	24 238	574
	47	09 02 210	SALI NDJIDA	Efoulani/Akom2/Bipindi	8619	75 244	1 105
	48	09 03 310	AMOUGOU ABOUI	KRIBI1	8033	49 789	2 000
	49	09 03 348	MMG	Lokoundjé	3078	36 405	1 751
	50	09 03 350	ESA	Campo	2 485	24 624	1 002

8.4. Annexe 4 : Entreprises ayant obtenues une convention d'exploitation définitive

T O B 7

N° /TEA/MINPOF/SG/DF/SDAFF/SEGIF

29 MAI 2017

Ministère des Forêts et de la Faune - Direction des Forêts
 Titres d'Exploitation Attribués aux Exploitants Forestiers: situation du 22 Mai 2017

Titre d'exploitation	N°	N° Titre	N° UFA	Attributaire	Année d'attribution	Localisation	Superficie (ha)	Prix d'attribution	Observations
Forêts communales									
Forêts communales attribuées avant le 16 décembre 2011									
1	388	FC DIMAKO	CRD		13/06/2001	Dimako	16 240		
2	1475	FC MOLOUNDOU	CRM		11/05/2005	Moloundou	42 612		
3	1476	FC GARIGOMBO	CRGG		04/10/2006	Garigombo	34 199		
4	1478	FC YOKADOUMA	CRY		11/05/2005	Yokadouma	22 206		
5	1479	FC DJOUM			19/06/2002	DJOUM	15 270		
6	1480	FC MESSAMENI	CRME		04/10/2006	MESSONDO	16 864		
7	1481	FC DZENG	C DZENG		17/09/2010	DZENG	21 212		
8	1482	FC NANGA-EBOKO	CNE		16/11/2009	Nanga Eboko	20 000		
9	1483	FC MINTA	C MINTA		17/09/2010	MINTA	41 087		
10	1484	FC MESSAMENI	C MESSAMENI		31/12/2010	MINDDOUROU/MESSAMENI	36 706		
11	1485	FC AKOM2 ET EFOULAN	FC AKOM2 ET EFOULAN		17/09/2010	AKOM2 / EFOULAN	17 226		
12	1486	Commune de Ndiakiméki	CN		29/06/2011	Ndiakiméki	20 000		
Forêts communales attribuées après le 16 décembre 2011									
13	1487	Commune d'Ambam	CA		18/02/2015	Ambam	45 895		
14	1488	Commune de Belabo et Diang	CBD		03/06/2014	Belabo / Diang	69 500		
15	1489	1489	FC DOUME		23/09/2014	Doumé	45 359		
16	1490	1490	DOUMAITANG		12/11/2014	Doumai,tang	34 718		
17	1491	Commune de Mvangan	FC M'VANGAN		07/11/2012	Mvangan	33 721		
18	1492	Commune de Lomé	FC LOMÉ		08/06/2010	Lomé	39 507		
19	1493		C OYENG		31/01/2014	Oyeng	14 871		
20	1494		FC Bipindi et Akom 2		29/01/2016	Bipindi/ akom 2	23 204		
21	1495		FC Bipindi - Lotodorf		29/01/2016	Bipindi/Lotodorf	47 547		
22	1496		Commune de Ngambé-Nyamon		13/08/2013	Ngambé/Nyamon/Ndom	20 395		
23	1497	1497	Commune de Mengong-Biwong bulu		28/07/2015	Mengong/Biwong bulu	15 000		
24	1498	1498	Commune de Mvengue		29/01/2016	Mvengue	36 726		

Page 1

55	1075	00.001	SEFFCO	15/11/2005	Essaka/Marabé/Lotodorf	59 295	2 100		
		00.002			Mvangan/Bipindi/Messaméni				
56	1079	09.011	SIBM	24/03/2006	Djossé / Oyeng / Sangha/Issa	30 088	2 500		
		09.026	CUF	21/03/2006	Diobono Akom 2 Nyamé Lotodorf Essaka	35 193	5 100		
		09.027				12 683	5 100		
58	1087	11.005	CAFECO	22/11/2006	Eyadoudouck	80 800	3 050		
59	1088	10.005B	STBK	29/12/2006	Yokadouma	37 607	1 275		
60	1089	11.003	SEFECCAM	05/12/2006	Eyadoudouck / Marabé / Akouma	43 844	1 600		
		11.004							
Titres attribués après le 16 décembre 2011									
61	1020	08.003	SIK	21/05/2014	Ngambé Tikar	45 210	1 500		
62	1029	00.004	SIENCAM	27/11/2013	Kalimouk / M'vangan / Ngang / M'vangan / M'vangan	94 917	2 650		
63	1033	09.004b	FIPCAM	13/03/2012	Djossé	65 675	2 025		
64	1039	10.022	SIM	03/04/2012	Yokadouma	35 690	4 500		
65	1044	10.039	LA FORESTIERE DE AKALIMAYO	27/05/2013	Lomé / Abong-Mbang	47 583	2 100		
66	1057	10.047a	GEC	01/08/2016	Messaméni / Samalomo	4 780	5 510		
67	1063	09.013	SOFOHNY	28/01/2014	Oyeng / Mvangan/Sangha/Issa	42 356	2 255		
		10.035							
68	1071	10.043	Sé Eis TONKAM Marcel et Cie	15/12/2014	Djo	89 962	2 100		
69	1074	10.040	DINO & Fils	17/12/2013	Djo (Mindourou) / Lomé	79 379	2 100		
70	1069	10.058	KAKOUANDE	15/02/2013	Batoua / Mbang	57 137	2 000		
71	1078	09.022	CFK	07/02/2013	Aybam/Marabé	78 461	3 000		
72	1084	10.048	SOFOHNY	18/01/2013	Haut-Nyong	66 607	2 100		
		10.049			Haut-Nyong	32 675	2 500		
73	1085	10.050	SBAC	21/05/2014	Haut-Nyong	38 013	2 500		
74	1086	11.001	SIENCAM	27/11/2013	Eyadoudouck	55 580	1 500		
75	1090	10.045	LA COTIERE FORESTIERE	29/07/2014	Belabo / Bertoua	97 123	4 250		
77	1034	09.005b	SOCIB	15/12/2014	Djossé / Mvangan	44 698	1 105		
78	1006	09.021	SCIEB	14/01/2013	Marabé	41 965	1 500		
79	1042	10.017	LA ROSIERE	04/02/2013	Haut Nyong	52 186	2 100		
80	1068	11.002	SEFECCAM	06/12/2012	Marabé	54 807	4 600		

Page 4

Ventes de Coupe

66	09 01 378	NAMBOIS	2016	Meyomessala	961	2 700
67	09 01 379	NAMBOIS	2016	Meyomessala	997	2 700
68	09 01 380	DE BUCSSTTE FOUNDEBO	2016	Meyomessala	1 106	3 000
69	09 01 381	SF BOJONGO	26/03/2015	Meyomessala	2 420	35 000
70	09 02 206	EQUATOBOIS	29/07/2014	Ebolowa 1 / Efulan	2 500	57 755
71	09 02 210	SALINDJIDA	23/12/2016	Efulan Akom2 bipindi	1 103	3 750
72	09 03 232	EQUATOBOIS	29/07/2014	Lokoundjé	2 181	57 755
73	09 03 301	AMOUGOU ABOU	27/08/2014	Lokoundjé	1 519	3 000
74	09 03 302	MMG	15/04/2014	Kribi Ier	1 621	2 798
75	09 03 306	SBAC	20/03/2014	Kribi Ier	1 920	2 750
76	09 03 307	BOJSCAM	19/03/2014	Kribi Ier	2 224	2 750
77	09 03 310	AMOUGOU ABOU	13/05/2014	Kribi Ier	2 000	3 000
78	09 03 315	SALINDJIDA	11/09/2014	Lokoundjé	1 042	3 750
79	09 03 316	SBAC	2015	Lokoundjé	1 085	2 625
80	09 03 318	NAMBOIS	31/12/2014	Lokoundjé	1 015	6 000
81	09 03 319	ESA	11/09/2014	Kribi Ier	780	3 000
82	09 03 322	SEGC	14/10/2014	Kribi Ier	979	29 751
83	09 03 323	ONGUEDOU	13/01/2015	Campo	592	4 750
84	09 03 324	AFC	18/02/2015	Campo	612	3 202
85	09 03 340	BODUCAM	24/10/2014	Lokoundjé	1 712	3 000
86	09 03 341	BODUCAM	24/10/2014	Lokoundjé	1 501	3 025
87	09 03 342	BODUCAM	2014	Lokoundjé	1 740	3 000
88	09 03 343	SALINDJIDA	09/03/2015	Lokoundjé	921	9 000
89	09 03 344	SBAC	29/04/2015	Lokoundjé	1 062	2 625
90	09 03 345	SBAC	29/04/2015	Lokoundjé	1 065	2 650
91	09 03 347	MMG	09/06/2015	Lokoundjé	1 631	3 500
92	09 03 348	MMG	09/06/2015	Lokoundjé	1 717	3 500
93	09 03 349	DE BUCSSTTE FOUNDEBO	10/07/2015	Lokoundjé	807	3 000
94	09 03 350	ESA	10/08/2015	Campo	1 002	3 000
95	09 03 351	ESA	10/08/2015	Campo	400	3 000
96	09 03 352	AMOUGOU ABOU	04/11/2015	Lokoundjé	883	5 000
97	09 03 353	ODI ESSOMBA	17/09/2015	Lokoundjé	588	15 000
98	09 03 355	AMOUGOU ABOU	07/12/2015	Lokoundjé	706	17 500
99	09 03 356	AMOUGOU ABOU	07/12/2015	Lokoundjé	819	17 500
100	09 03 357	CTSC	2016	Kribi 2	929	5 000
101	09 03 358	CTSC	2016	Lokoundjé	641	5 000
102	09 03 401	BOJSCAM	25/08/2016	Akom II	1 100	3 650
103	09 03 402	SEXTRANSBOIS	28/08/2016	Akom II	1 100	3 700
104	09 03 403	SOFOMAC	18/10/2016	bipindi	891	3 400
105	09 03 404	SOFOMAC	18/10/2016	Akom/bipindi	957	3 350
106	09 04 404	SFAB	16/03/2015	Ma'an	684	3 650
107	09 04 407	SEGC	01/01/2015	Ma'an	361	4 000

108	09 04 410	SEXTRANSBOIS	23/12/2016	Ma'an	1 062	3 550
109	10 01 182	AMOUGOU ABOU	14/11/2014	Moloundou	2 445	12 600
110	10 01 227	KIEFFER ET CIE	19/10/2015	Yokadouma	2 500	9 800
111	10 01 228	LE ZENITH	19/01/2016	Yokadouma	2 340	59 000
112	10 01 234	SOFCOM	05/11/2015	Yokadouma	2 500	8 000
113	10 01 235	KIEFFER ET CIE	01/10/2015	Yokadouma	2 500	40 000
114	10 02 226	OYE COMPAGNIE	04/11/2015	Abong-Mbang	2 200	57 550
115	10 02 227	LA ROSIERE	28/01/2016	Messok	2 167	56 000
116	10 02 228	BUMCO Sarl	10/12/2015	Doumé	2 000	62 250
117	10 02 400	ELOUNGOUTOHA	02/06/2015	Abong-Mbang	1 707	2 650
118	10 03 208	SFEES	30/07/2014	Nguetebok	2 474	32 650
119	10 04 301	SFID	13/11/2014	Belabo	1 010	3 000
120	10 04 302	SFID	13/11/2014	Belabo	963	3 000
121	10 04 303	SFID	13/11/2014	Belabo	1 351	3 000
122	10 04 304	SFID	13/11/2014	Belabo	824	3 000
123	10 04 305	SFID	13/11/2014	Belabo	855	3 000
124	10 04 306	SFID	13/11/2014	Belabo	1 003	3 000
125	10 04 307	SFID	13/11/2014	Belabo	801	3 000
126	10 04 308	SFID	13/11/2014	Belabo	901	3 000
127	11 02 11	UNIPROVINCE	03/11/2015	Nguti	1 236	7 450
128	11 02 16	UNIPROVINCE	03/11/2015	Mbantiemba/Toko	1 230	7 450
129	11 02 18	KIEFFER ET CIE	03/11/2016	Upper bayang	7 600	2 500
130	11 02 19	KIEFFER ET CIE	19/10/2015	Toko	2 500	6 100
131	11 02 24	UNIPROVINCE	2017	Nguti	1 735	6 000
132	11 06 025	PEEMAM	15/01/2015	Tombel	2 500	28 000
TOTAL VENTES DE COUPE					190 318	

Le Ministre des Forêts et de la Faune

29 MAI 2017



8.5. Annexe 5 : Liste des entreprises forestières agréées à la profession d'exploitant forestier en activité

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

MINISTRE DES FORETS
ET DE LA FAUNE

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES FORETS



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF FORESTRY
AND WILDLIFE

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT OF FORESTRY

LISTE DES ENTREPRISES FORESTIERES AGREES A LA PROFESSION D'EXPLOITANT FORESTIER EN ACTIVITE

VERSION DU 28.03.2016
6

1.	l'Agence Forestière Camerounaise	AFC	B.P 24078 Dja	073/CAB/PM	18/11/1997
2.	Alpi Pietro et Fils Cameroun	ALPICAM	B.P 2130 Dja	185/CAB/PR	17/08/1978
3.	Sté Bois et Métal du Cameroun Sarl	BMC	B.P 246 Bafsam	100/CAB/PM	01/08/2005
4.	Sté Bois du Cameroun	BODUCAM	B.P 6269 Ydé	167/CAB/PM	18/11/1998
5.	Sté Bois CAM	BOISCAM	B.P 7350 Ydé	131/CAB/PR	31/07/1976
6.	Sté des Bois d'Afrique Centrale	SBAC	B.P 1840 Ydé	86/A/CAB/MINEF/DF	28/09/1995
7.	Cameroon Agriculture & Forestry Exploitation Cie	CAFECO	B.P 81 kumba	174/CAB/PR	23/03/1990
8.	Compagnie forestière du Cameroun	CFC	B.P 5880 Ydé	444/CAB/PR	03/08/1990
9.	Compagnie Forestière de Kribi	CFK	B.P 53 Kribi	009/CAB/PM	15/02/2000
10.	Compagnie Industrielle du bois au Cameroun	CIBC	B.P 3139 Dja	803/CAB/PR	05/12/1988
11.	Compagnie forestière ASSAM	COFA	B.P 14465 Ydé	66/A/CAB/MINEF/DF	25/08/1995
12.	Cameroon United Forest	CUF	B.P 1652 Dja	173/CAB/PR	17/08/1992
13.	sté Edea Technopole services corporation	EDEATECH	B.P 22 Edéa	087/PM	18/03/2009
14.	AMOUGOU ABOUI	EFAA	B.P 248 Mbyo	132/CAB/PR	22/11/1991
15.	Exploitation ENGOULOU ABOUTOU	ESA	B.P 79 N-EBOKO	177/CAB/PR	19/08/1992
16.	Entreprise TONKAM Marcel et Cie	ETMC	B.P 626 Dja	232/CAB/PR	17/11/1992
17.	La Filière Bois S.A	FB	B.P 13840 Ydé	22/CAB/PM	22/03/1994
18.	Sté Fabrique Camerounaise de Parquet	FIPCAM	B.P 7479 Ydé	015/CAB/PM	17/04/2001
19.	Grumes du Cameroun	GRUMCAM	B.P 1959 Dja	16/CAB/PR	08/01/1980
20.	Inter Bois Cameroun	IBC	B.P 3074 dia	1/CAB/PR	06/01/1993
21.	Sté LEFANG Sarl	L.E.F	B.P 7468 Ydé	137/CAB/PM	16/11/1998
22.	Location Réparation Matériel du Génie Civil	LOREMA	B.P 1134 Dja	636/CAB/PR	03/12/1986
23.	MIGUEL KHOURY	MK ou EFMK	B.P 326 Ydé	80/CAB/PM	16/07/1993
24.	NTOUTOUM Jacques Roger	NJR	B.P 226 Kribi	185/CAB/PR	25/08/1992
25.	Sté Placages du Cameroun Sarl	PLACAM	B.P 1686 Dja	004/CAB/PM	06/01/2000
26.	Sté Commerciale et Industrielle et forestière	S.C.I.F.O	B.P 1658 dia	123/CAB/PM	12/11/1998
27.	Sté d'Exploitation des Bois du Cameroun	S.E.B.C	B.P 2064 Dja	127/CAB/PR	24/04/1980

28.	Sté Forestière et agricole du Cameroun sarl	S.F.A.C	B.P 11236 Yde	013/CAB/PM	25/11/1999
29.	Sté South Forestry Compagny Sarl	S.F.C	B.P 659 Sgmlima	083/CAB/PM	05/11/1998
30.	Sté Industrielle de Mbang S.A	S.I.M	B.P 5689 Yde	184/CAB/PM	07/12/1998
31.	Sté Africaine de Bois	SAB	B.P 69 Yde	107/CAB/PR	28/03/1980
32.	Sté Africaine des Bois du Mbam	SABM	B.P 326 Yde	33/CAB/PR	20/01/1989
33.	Sté Africaine de Commerce	SACD	BP 3113 Dja	223/A/CAB/MINEF/DF	16/12/1995
34.	Sté Camerounaise de Bois	SCABOIS	B.P 20065 Dja	62/A/CAB/MINEF/DF	27/09/1995
35.	Sté Cam. d'Industrie et d'Exploitation des Bois	SCIEB	B.P 11358 Yde	648/CAB/PR	21/10/1988
36.	Sté Camerounaise de Négoce de Bois	SCNB	B.P 5344 Dja	181/CAB/PR	20/08/1992
37.	Sté Camerounaise de Transformation de Bois	SCTB	B.P 77 Loum	802/CAB/PR	16/11/1983
38.	Sté d'Exploitation des Bois d'Afrique Centrale	SEBAC	B.P 942 Dja	158/CAB/PR	13/12/1991
39.	Sté d'Exploitation For et Agric du Cameroun	SEFAC	B.P 942 Dja	15/CAB/PR	06/01/1980
40.	Sté d'Exploitation des Grumes	SEGC	B.P 2921 Yde	119/A/CAB/MINEF/DF	20/10/1995
41.	Sté d'Expl des Produits Forestiers et de Comm	SERICO	B.P 6214 Yde	384/CAB/PR	03/05/1985
42.	Sté d'Exploitation et de Transformation du Bois	SEXTRANSBOIS	B.P 5989 Dja	150/PM	06/11/2006
43.	Sté Forestière AMAH-BARAK	SFAB	B.P 02 Kribi	123/CAB/PM	11/11/1998
44.	Sté Forestière des Commerces et Services	SFCS	B.P 6512 Yde	160/CAB/PR	13/12/1991
45.	Sté Forestière et Industrielle de la Doumé	SFID	B.P 1343 Dja	501/CAB/PR	03/08/1983
46.	Sté Forestière et Industrielle de la Lokoundjé	SFIL	B.P 1606 Dja	363/CAB/PR	18/12/1974
47.	Sté des Industries de Bois	SIBOIS	B.P 450 Bertoua	249/A/CAB/MINEF/DF	30/01/1996
48.	Sté SCIERIE du Mbam et Km	SMK	B.P 1775 Dja	022/PM	28/01/2010
49.	Sté Nouvelle des Contreplaqués du Cameroun	SN COCAM	B.P 154 Mbyo	14/CAB/PM	03/03/1994
50.	Sté Bois du Cameroun	SOBOCA	B.P 1897 Dja	116/A/CAB/MINEF/DF	18/10/1995
51.	Sté Camerounaise d'Exploitation Forestière	SOCEF	B.P 7651 Dja	159/CAB/PM	18/11/1998
52.	Sté de Transport et de Négoce	SODETRAN	B.P 4755 Dja	1495/A/CAB/MINEF/DF	22/12/1994
53.	Sté de Financement et de commerce Sarl	SOFICOM	B.P 6866 Yde	038/CAB/PM	13/11/1997
54.	Sté Forestière du Cameroun Sarl	SOFOCAM	B.P 8571 Dja	060/CAB/PM	02/09/1999

VERSION DU 28.03.2016

2

55.	Sté Forestière du Haut-Nyong	SOFOHNY	658 Bertoua	063/CAB/PM	04/11/1998
56.	Sté de Transformation du Bois de la Kadey	STBK	B.P 38 Batouri	96/A/CAB/MINEF/DF	03/10/1995
57.	Sté Tropical Timber and Public Work Company	TTC	B.P 521 Yde	264/A/CAB/MINEF/DF	26/02/1996
58.	West Forestry Compagny	WFC	B.P 1804 Dja	277/CAB/PR	04/09/1979
59.	PALLISCO Sarl		B.P 4171 Yde	74/297	10/04/1974
60.	Waffer et Cie		B.P 260 Nkamba	388/CAB/PR	01/09/1982
61.	Equato Bois		B.P 3153 Dja	498/CAB/PR	22/08/1989
62.	La Forestière de Mbalmayo	LPM	B.P 353 MBYO	121/A/CAB/MINEF/DF	20/10/1995
63.	ELOUNGOU TOUA	ETD	B.P 5558 Yde	126/A/CAB/MINEF/DF	31/10/1995
64.	Ets Harmony Cameroon		B.P 2246 Yde	144/A/CAB/MINEF/DF	20/11/1995
65.	MGBATOU Pierre		B.P 1623 Dja	147/A/CAB/MINEF/DF	20/11/1995
66.	ONGUEDOU ONGUEDOU Paul Richard		B.P 4120 Yde	218/A/CAB/MINEF/DF	30/11/1995
67.	SONG Augustin		B.P 1404 Garoua	22/A/CAB/MINEF/DF	31/01/1995
68.	Ets NICOLE		B.P 6760 Yde	35/A/CAB/MINEF/DF	17/02/1995
69.	NGO TOUCK			50/A/CAB/MINEF/DF	30/05/1995
70.	ENDUMEDI NOAH Joss Cedar	ENIC	B.P 7502 Yde	6/A/CAB/MINEF/DF	05/01/1995
71.	MPACKO Jean Pierre		B.P 1343 Dja	7/A/CAB/MINEF/DF	05/01/1995
72.	Ets ODI ESSOMBA Bonaventure		B.P 157 Yde	72/A/CAB/MINEF/DF	20/09/1995
73.	Sté OYE et Cie Sarl		B.P 12926 Yde	79/A/CAB/MINEF/DF	20/09/1995
74.	Sté les Ets La SOCAMBA	SLES	B.P 208 Dja	97/A/CAB/MINEF/DF	03/10/1995
75.	Sté Green Valley incorporation Sarl	GVR	B.P 7299 Yde	114/CAB/PM	14/08/1996
76.	AMOUGOU AMOUGOU Jules		B.P 501 Yde	242/A/CAB/MINEF/DF	03/01/1996
77.	KHOURY Jean		B.P 3381 Dja	055/CAB/PM	17/11/1997
78.	Sté Uniprovince sarl		B.P 374 yde	066/CAB/PM	17/11/1997
79.	L'Exploitation Forestière M.M.G Sarl	M.M.G	B.P 41 Kribi	068/CAB/PM	18/11/1997
80.	MBALLA BINDZI Gervais	MBG	B.P 243 Bertoua	087/CAB/PM	18/11/1997
81.	Sté Forestière EBOUEME EBAKA Sarl		B.P 192 Yde	038/CAB/PM	17/04/1998

VERSION DU 28.03.2016

3

82.	Ets KAKOUANDE et Fils Sarl		B.P 5678 Ydé	044/CAB/PM	02/11/1998
83.	SALI NDJIDA		B.P 442 Bertoua	077/CAB/PM	05/11/1998
84.	Sté FEEMAM Sarl		B.P 14399 Ydé	095/CAB/PM	06/11/1998
85.	Sté DINDO et Fils Sarl	JOF	B.P 6507 Ydé	099/CAB/PM	09/11/1998
86.	Sté la Rosière Sarl		B.P 4820 Ydé	110/CAB/PM	09/11/1998
87.	Sté SIENCAM Entreprise		B.P 422 Kumba	116/CAB/PM	10/11/1998
88.	Sté Habitat 2000		B.P 1400 Ydé	136/CAB/PM	16/11/1998
89.	Sté Huguette Forestière sarl		B.P 10173 Dja	158/CAB/PM	18/11/1998
90.	Sté GRACOVIR Sarl		B.P 6895 Ydé	018/CAB/PM	25/11/1999
91.	Sté PROVINOIR sarl		B.P 257 Ydé	068/CAB/PM	15/09/1999
92.	Sté JANABI Sarl		B.P 4164 Ydé	092/CAB/PM	06/12/1999
93.	Sté VERA-Forestière Sarl		B.P 11555 Ydé	095/CAB/PM	06/12/1999
94.	MEKDEGECAM Entreprises		B.P 146 Mnyaka	007/CAB/PM	15/02/2000
95.	Sté N.K Sarl		B.P 87 Ydé	008/CAB/PM	15/02/2000
96.	Sté NAMBOIS Sarl		B.P 7172 Dja	002/PM	01/08/2006
97.	Les Ets ETTA AFRIC WOOD		B.P 11297 Dja	094/CAB/PM	01/08/2006
98.	Sté Panagiotis Marelis Sarl		B.P 1858 Dja	126/PM	02/10/2006
99.	Sté BILCOVE Cameroun Sarl		B.P 30370 Ydé	001/CAB/PM	04/01/2007
100.	Sté le Zenith sarl		B.P 651 Ydé	002/CAB/PM	04/01/2007
101.	Sté Multi-Services Plus sarl		B.P 87 Ydé	003/CAB/PM	04/01/2007
102.	Sté CAMTRANS Sarl		B.P 233 MBYO	040/PM	22/02/2007
103.	Sté SEFECCAM		B.P 5969 Douala	060/CAB/PM	04/11/1998
104.	AFRICAPHYTO		BP 12521 Dja	168/CAB/PM	18/11/1998
105.	Ets FADIMATOU et FILS		BP 16422 Ydé	139/A/CAB/MINEF/DF	20/11/1995
106.	BIC	BIC		70/A/CAB/MINEF/DF	20/09/1995
107.	CHIEICAM		BP 35080 Ydé	085/CAB/PM	21/09/1997
108.	Sté EMANE et FILS		BP 2558 Ydé	081/CAB/PM	18/11/1997

VERSION DU 28.03.2016

4

109.	Joseph et Sidonie Sarl	JOSI	BP 12416 Dja	130/PM	25/06/2012
110.	Ets SAH JEROME		BP 5273 Ydé	31/A/CAB/MINEF/DF	31/01/1995
111.	Groupeement Africain de Distribution	GAD	BP 8263 Ydé	90/CAB/PR	20/03/1980
112.	NGUENANG Emmanuel		BP 5275 Ydé	256/A/CAB/MINEF	
113.	KOZA Sarl		BP 1500 Ydé	063/CAB/PM	02/07/2014
114.	Sté Forestière et Industrielle du Moungo	SFIM	BP 10340 Dja	112/CAB/PM	14/08/1996
115.	PHARMAFRIC Sarl		BP 1500 Ydé	106/CAB/PM	01/08/2005
116.	Ets ERIMON		BP 207 Bmda	184/A/CAB/MINEF/DF	22/11/1995
117.	Mbokaping et Fils		BP 1712 Dja	189/A/CAB/MINEF/DF	22/11/1995
118.	Ets NGAKO et Frères		BP 16 Nkapa	247/A/CAB/MINEF/DF	30/01/1996
119.	Sté FANGA Sarl	SFF	BP 4861 Ydé	11/A/CAB/MINEF/DF	17/01/1995
120.	Sté Forestière du Dja et de la Boumba Sarl	SFDB	BP 7581 Ydé	84/A/CAB/MINEF/DF	27/09/1995
121.	Sté Industrielle des Bois MJP et Frères	SIBM	BP 307 Sigma	175/CAB/PR	23/03/1990
122.	La Côtère Forestière	LCF	BP 3187 Dja	151/CAB/PR	06/07/1992
123.	MOUBANGA BAH IBRAHIM	MBI Sarl	B.P. 14079 Ydé	169/CAB/PM	18/11/1998

VERSION DU 28.03.2016

5